

DONNERSTAG, 26. SEPTEMBER 2024 | NR. 39
STADT KONSTANZ



Ortsverwaltung Dingelsdorf,
Rathausplatz 1, 78465 Konstanz

DINGELSDORF *Blättle* UND OBERDORF

AMTS- UND INFORMATIONSBLETT DER ORTSVERWALTUNG

MUSIK IM
DINGELSDORF *klingt*


BÜRGERGEMEINSCHAFT
DingelsDorfLeben e.V.

Konzert

Sonntag, 29.09.2024

17:00 Uhr

Pfarrsaal Dingelsdorf



Querbeet Sängerchor

unter der Leitung von Marina Menzel

Eintritt frei!

Hutspende für die Musiker!

NOTRUF / BEREITSCHAFT DER ÄRZTE UND APOTHEKEN



NOTRUF

Polizei	110
Notruf / Feuerwehr	112

ÄRZTLICHER
BEREITSCHAFTSDIENST

Bereitschaftsdienst	116 117
Krankentransport	19222
Vergiftungs-Informationszentrale (bei unklarer Vergiftung)	0761/19240

TIERARZT

Auskünfte erteilen die Tierarztpraxen

SONSTIGE RUFNUMMERN

Grundschule	4149
Kath. Kindergarten	2217
Kath. Pfarramt	5567
Ev. Pfarramt	07531/94420
Polizei-posten Wollmatingen	07531 942993
Stadtverwaltung	07531 900-0
Stadtwerke	07531 803-0
Grundsteuer	07531 900-2335
Abfallberatung	07531 996-188 oder 996-189
Renten-anträge, Info	07531/900-2888
Sozialhilfe, Info	07531/900-2888
Bodenseeschiffsbetriebe, Anlegestelle Dingelsdorf	933054
Sozialpsychiatrischer Dienst:	07531/8199424,
E-Mail: SPDI@zfp-reichenau.de	

LANDRATSAMT KONSTANZ

Benediktinerplatz 1, 78467 Konstanz,
 Fax: 07531 800-1385, E-Mail: info@LRAKN.de
 Internet: www.LRAKN.de
 Telefonzentrale für sämtliche Dienststellen: 07531 800-0

IMPRESSUM

Herausgeber:

Ortsverwaltung Dingelsdorf • Tel. 07533/5295
 E-Mail: dingelsdorf@konstanz.de
 Homepage: www.konstanz.de/dingelsdorf-oberdorf

Verantwortlich für den redaktionellen Teil:

Der Ortsvorsteher oder sein Stellvertreter im Amt

Verantwortlich für den Anzeigenteil/Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
 Meßkircher Straße 45 • 78333 Stockach
 Telefon 07771 9317-11 • Telefax 07771 9317-40
 E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de
 Homepage: www.primo-stockach.de
Erscheinungsweise: wöchentlich. Bezugspreis: 23,50 Euro jährlich

ORTSVERWALTUNG DINGELSDORF

Rathausplatz 1, 78465 Konstanz, E-Mail: dingelsdorf@konstanz.de
 www.konstanz.de/dingelsdorf-oberdorf

Wir sind für Sie da

Montag bis Freitag von 08.00 bis 12.00 Uhr
 und Mittwoch von 14.00 bis 16.30 Uhr

Pfahlbaumuseum

Montag bis Freitag von 08.00 bis 12.00 Uhr
 und Mittwoch von 14.00 bis 16.30 Uhr

Ortsvorsteher Horst Böttinger-Thyssen

Sprechstunden nach Vereinbarung

Horst.Boettinger-Thyssen@rat-konstanz.de

Verwaltung/Bauhof

Gabriela Steffens

E-Mail: gabriela.steffens@konstanz.de

Telefon: 5295

Bürgerservice

Karin Fuchs

E-Mail: karin.fuchs@konstanz.de

Telefon: 5295

APOTHEKEN-NOTDIENST

von 8.30 bis 8.30 Uhr anderntags

Donnerstag, 26.09.2024:

Malhaus-Apotheke, Tel.: 07531 - 2 39 00
 Paradiesstr. 1, 78462 Konstanz (Altstadt)

Freitag, 27.09.2024:

Bodan-Apotheke, Tel.: 07531 - 6 54 05
 Alter Wall 11, 78467 Konstanz (Petershausen)

Samstag, 28.09.2024:

St. Pelagius-Apotheke, Tel.: 07531 - 2 52 88
 Wessenbergstr. 11, 78462 Konstanz (Altstadt)

Sonntag, 29.09.2024:

Hirsch-Apotheke, Tel.: 07531 - 2 36 11
 Bodanstr. 40, 78462 Konstanz (Altstadt)

Montag, 30.09.2024:

Sonnen-Apotheke, Tel.: 07533 - 50 40
 Radolfzeller Str. 36, 78476 Allensbach

Dienstag, 01.10.2024:

Hubertus-Apotheke, Tel.: 07531 - 3 13 52
 Staader Str. 2, 78464 Konstanz (Allmannsdorf)

Mittwoch, 02.10.2024:

Schwanen-Apotheke, Tel.: 07533 - 9 70 40
 Allensbacher Str. 3, 78465 Konstanz (Dettingen)

Donnerstag, 03.10.2024:

Schnetztor-Apotheke, Tel.: 07531 - 2 23 55
 Bodanstr. 39, 78462 Konstanz (Altstadt)

Dingelsdorfer Basar

des Kinderhauses und der Grundschule

SONNTAG
13. Oktober 2024
10:00 bis 13.00 Uhr
Thingolthalle Dingelsdorf
Einlass für Schwangere ab 9:30 Uhr

Alles, vom Baby bis zum Teeny



+ Verkauf von
Waffeln & Kuchen



Wir freuen uns auf
dein Kommen!

Nummernvergabe: Sonntag, 29.09.24 ab 19 Uhr

Solange der Vorrat reicht - auf unserer Website.

*Da wir nur ein gewisses Kontingent an Nummern vergeben können,
müssen schon vorhandene Nummern ebenfalls neu bestätigt werden!*

Teilnahmegebühr für Verkäufer: 10€

10% des Umsatzes sind für das Kinderhaus, Grundschule und DingelsDorfLeben e.V.

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN



AUS DEM ORTSCHAFTSRAT



Brief des Ortsvorstehers

Liebe Dingelsdorferinnen und Dingelsdorfer,

am vergangenen Wochenende fand eine Fachtagung zu erneuerbaren Energien auf der Insel Mainau statt. Da Nahwärmenetze und speziell Seewärme ein Schwerpunkt waren, nahm ich an der sehr spannenden Veranstaltung teil.

Gerade die neuerlichen Starkregen, auch als Folge des Hitzerekords im Mittelmeer, zeigen uns die Dringlichkeit, die Treibhausgase zu reduzieren. Im Energiesektor müssen unsere Anstrengungen verstärkt werden aber auch im Gebäudesektor muss die Wende, weg von Gas und Öl gelingen, denn der Klimawandel bedroht das Leben unserer Kinder und Enkel. Tobias Hagenmeyer ist Geschäftsführer der Stadtwerke Radolfzell. Er erläuterte die kommunale Wärmeplanung der Stadt. Zentrales Element ist ein großes Wärmenetz, das ebenfalls den Wärmespeicher Bodensee anzapfen wird. Momentan beliefern die Stadtwerke Radolfzell noch viele Haushalte mit Gas. Bis 2040 möchten sie dieses Netz weitgehend reduzieren und durch den Verkauf von Nahwärme ersetzen. Durch die Freigabe des Emissionshandels für CO2 Zertifikate hält er einen Preis von 100 bis 300 €/ Tonne CO2 für möglich. Das würde einen 3 Personenhaushalt mit 900 bis 1700€ pro Jahr zusätzlich belasten. Dazu kommt die Unsicherheit bei den Preisen für Gas und Öl auf dem Weltmarkt. Im Gespräch fragte ich ihn nach seiner Einschätzung, wie die Stadtwerke die Betriebskosten Ihres Gasnetzes auf die sinkende Zahl von Kunden umlegen werden. Das konnte er nicht sagen, doch er geht davon aus, dass auch diese von den verbleibenden Gaskunden geschultert werden müssen. Was in Radolfzell bereits ab 2027 umgesetzt wird ist eine schnellere Abschreibung der vorhandenen Netze, da nach 2040 mit diesem Netz kein Geld mehr verdient werden wird. Dies ist ein Vorschlag der Bundesnetzagentur (KANU2.0).

Herr Hagenmeyer beglückwünschte mich zu unserem Seewärmeprojekt. Im Vortrag wurde vorgestellt, dass derzeit viele Gemeinden am deutschen Seeufer (Friedrichshafen, Überlingen, Radolfzell, Konstanz, u.a.) Seewärmenetze planen und fast schon ein Wettlauf stattfindet. Momentan hat wohl Dingelsdorf mit Solarcomplex die Nase vorn! Wer Bedenken hat solle mit Kunden in Möggingen oder Liggingen reden. Dort sind die Menschen sehr zufrieden nach 10 und 5 Jahren Erfahrung mit ihren Nahwärmenetzen. Dr. Markus Tittelbach vergleicht ein Wärmenetz mit dem Wassernetz. Keiner käme auf die Idee einen eigenen Brunnen zu bohren. Und kaum ein Hausbesitzer sieht sich durch den Anschluß an die öffentliche Wasserversorgung einem Monopolisten ausgeliefert.

Macht mit bei unserem Wärmenetz. Das ist eine einmalige Zukunftschance. Jetzt können wir gemeinsam einen entscheidenden Schritt hin zu einer lokalen, regenerativen Energieversorgung gehen. Lasst uns den größten Wärmespeicher in unserer Region nutzen: Den Wärmespeicher Bodensee! Auch jetzt kann man sich noch melden. Vereinbaren Sie einen Besuchstermin durch einen Mitarbeiter von Solarcomplex www.solarcomplex.de oder anrufen (07731-82740).

Ihr Ortsvorsteher
Horst Böttinger-Thyssen

DIE ORTSVERWALTUNG INFORMIERT



Vorgezogener Redaktionsschluss

Wegen des Feiertags am 3. Oktober ist Redaktionsschluss für die Ausgabe KW 40 bereits am **Freitag, 27.09.2024 um 10 Uhr**. Verspätet eingehende Beiträge können nicht mehr berücksichtigt werden.

WICHTIGER MÜLLTERMIN



Montag, 31.09.2024	Biomüll	Oberdorf
Dienstag, 01.10.2024	Biomüll	Dingelsdorf
Mittwoch, 02.10.2024	Gelber Sack	Oberdorf



AUS DER STADTVERWALTUNG



 Stadt
Konstanz

Die Stadt Konstanz sucht zum **01.03.2025**:

Verwaltungsleitung Dettingen-Wallhausen (M/W/D)

Unbefristete Vollzeitstelle (39 Std./Woche)

Mit den Aufgabenschwerpunkten:

- Leitung der allgemeinen Verwaltung sowie des Bauhofs, Personalverantwortung
- Vorbereitung der Ortschaftsratssitzungen, Erstellung der Sitzungsvorlagen, Vollzug der Beschlüsse
- Aufstellung des Haushaltes, Budgetverantwortung
- Steuerung der Kooperation mit den anderen Ortsteilbauhöfen

Die ausführlichen Stellenausschreibungen, weitere Infos zum Arbeitgeber Stadt Konstanz sowie den Zugang zum Bewerbungsportal finden Sie unter konstanz.de/karriere



Die AG Mädchenarbeit Konstanz lädt ein:

Mach mit beim Weltmädchentag am 11. Oktober 2024!

GIRL Power

Weltmädchentag am 11.10.2024 ab 13 Uhr im Jugendtreff Berchen

Bist Du ein Mädchen zwischen 9 und 18 Jahren und wohnst in Konstanz oder gehst in Konstanz zur Schule? Dann melde Dich an:

Im Rahmen des Weltmädchentags kannst Du an diesem Nachmittag verschiedene Workshops besuchen. Die Aufteilung auf die Workshopangebote findet vor Ort statt. Ob Theater, Portraitzeichnen oder Tanzen - Probier Dich aus! Finde Deine Stärken und genieße die gemeinsame Zeit.

Unter www.konstanz.de/weltmaedchentag findest Du weitere Informationen und kannst Dich für diesen Tag anmelden. Anmeldeschluss ist der 04.10.2024



Probe Jugendkapelle:
Freitags 18.30 Uhr - 19:30 Uhr
im Haus zur Mühle

Probe Gesamtkapelle:
Freitags 20.00 Uhr - 22:00 Uhr
Im Haus zur Mühle

Weitere Termine finden Sie unter:
www.musikverein-dingelsdorf.org



SG Dettingen-Dingelsdorf



AUSWÄRTSSPIELE

Samstag, 28.09. | 14.00 Uhr
FC Überlingen – SG I

Samstag, 28.09. | 16.00 Uhr
FC Böhlingen – SG II

UNTERSTÜTZT DIE SG!

AUS DEM DORFLEBEN

Bürgergemeinschaft DingelsDorfLeben e. V. Filmfreunde Dingelsdorf

Am **Donnerstag, 03.10.2024 um 20:00 Uhr** treffen sich die Filmfreunde im **Seglerheim** des SV Dingelsdorf. Alle Interessierten sind herzlich dazu eingeladen.

Zum Film: Gezeigt wird ein lustiger Überraschungsfilm zur deutschen Einheit.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
Das Team der Filmfreunde Anne und Joachim Paech, Horst Böttlinger-Thyssen und Horst Messmer.
Bürgergemeinschaft DingelsDorfLeben e.V.

Neues aus dem Pfahlbauverein Dingelsdorf

Die nächste kostenlose Sonntagsführung ist am **3. Oktober**, 14-16 Uhr im Pfahlbaumuseum in Dingelsdorf, Rathausplatz 1, 78465 Konstanz. Waldtraud Tinter erläutert die Lebensweise der Pfahlbaubewohner. Weitere Öffnungszeiten: Mo-Fr, 10-12 Uhr, Mi, 14-16.30 Uhr, Eintritt ist kostenlos. www.pfahlbau-dingelsdorf.de.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Kinderbasar

Am **28.09.2024**
in der **Kapitän-Romer-Halle, Dettingen**
Von **11 – 15 Uhr**

Vom **Body bis zum Fahrzeug**, alles was Kinderherzen glücklich macht bis **Kleidergröße 128**

Wer etwas zu verkaufen hat – scannt den **QR-Code** und melde dich für einen **Tisch** an.
Auf unserer Seite kinderbasar-dettingen.jimdosite.com findet ihr alle Infos zum Tischbasar.



KINDERHAUS ST VERENA
FÜR FAMILIEN

Waffeln, Kaffee & Kuchen, Bratwurst und Getränke vor Ort. Für die Kids wird Kinderschminken angeboten.

kinderhausbasar.dettingen@gmail.com
Kapitän-Römer-Halle, Schulweg 7, 78465 Konstanz

SCHULE, KERNZEIT & KINDERGARTEN



Aktionen im Oktober vom Familienzentrum Kinderhaus St. Nikolaus



„Familien-Rallye – Tiere und Pflanzen an Konstanzer Bauwerken“

am **02.10.2024** um 15:40 – ca 17:30 Uhr. **Anmeldung** für den gemütlichen Stadtpaziergang in Konstanz bis 28.09.2024 Bei Regenwetter findet er nicht statt

Eltern-Stammtisch am **03.10.2024** ab 19:00 Uhr im Restaurant „Sonnen-Terrasse“. **Anmeldung** bis 01.10.2024

Elternabend „Kinder-Notfälle“ am **07.10.2024** um **19:30 Uhr** im Kinderhaus St. Nikolaus mit der Kinder- und Jugendärztin Dr. Ulrike Stahl-Gallinat. **Anmeldung** bis 01.10.2024

„Das Miteinander von Kind und Hund - Hündisch für Anfänger oder das kleine Alphabet der Hundesprache“ am **18.10.2024** um 15:30 Uhr auf dem Spiel- und Sportplatz Dingelsdorf mit Familie Schöffler und ihrem Hund Balu. **Anmeldung** bis 16.10.2024

„FIT und GESUND - Spielen, Bewegen und Spaß haben mit einem Aktions-Stand von der Landesinitiative BeKi“ am **19.10.2024** um 15:00 Uhr auf dem Spiel- und Sportplatz (bei schlechtem Wetter in der Thingothalle). **Anmeldung** bis 12.10.2024

Elternabend „Sprache ist der Schlüssel zur Welt“ am **23.10.2024** um 19:30 Uhr im Pfarrheim St. Nikolaus in Dingelsdorf mit einem Vortrag von den Logopäden der Logopädiepraxis „Sagenhaft“ aus Dettingen. **Anmeldung** bis 17.10.2024

ELTERNCAFE ab 9:00 – 11:00 Uhr bei der Spielgruppe / Thingothalle am **25.10.2024** - **Anmeldung** bis 23.10.2024. Gemeinsames Frühstück (auf Spendenbasis). Kinder, die nicht betreut sind, können gerne mitkommen. Es hat von 9:00 – 11:00 Uhr geöffnet. Herzlich willkommen und einfach mal reinschauen!

„Kürbisgeister schnitzen“ am **25.10.2024** im Pfarrheim St. Nikolaus in Dingelsdorf entweder ab 15:30 Uhr oder ab 16:30 Uhr. Unkostenbeitrag 4,00 €. **Anmeldung** bis 21.10.2024

Spiel- und Spaß-Treff am **26.10.2024** ab **10 – 12:30 Uhr** im Kinderhaus. Die Räume im Kindergarten laden zum Spielen und Bewegen ein. **Anmeldung** bis 24.10.2024

Eltern – Kind – Treffen - immer freitags von 9 – 11 Uhr für Eltern mit ihren Kindern ob Säugling, Krabbel- oder Kleinkind, die keinen Betreuungsplatz haben, statt. **Anmeldung:** vor jedem Treffen bis Donnerstag möglich



Familien - Bibliothek zum Ausleihen von Elternratgebern und Bilderbuchtaschen. Die Liste kann per mail zugesandt werden.

Informationen und Anmeldungen bei **Beate Stadelhofer**
familienzentrum.nikolaus@bodanrueckgemeinden.de

Freitag, 27. September

08.30 Uhr Litzelstetten Morgengebet (Laudes)
Wallhausen **keine** Eucharistiefeier

Samstag, 28. September

18.30 Uhr Dettingen Eucharistiefeier

Sonntag, 29. September

10.00 Uhr Dingelsdorf Wort-Gottes-Feier
11.00 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier
12.30 Uhr Mainau ökumenischer Wortgottesdienst
17.00 Uhr Dettingen Eucharistiefeier (albanisch)
19.00 Uhr Litzelstetten Abendlob mit Gesängen aus Taizé

Montag, 30. September

18.30 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier

Dienstag, 1. Oktober

14.00 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier für die ältere Generation, anschließend gemütliches Beisammensein im kath. Gemeindehaus
18.30 Uhr Dettingen Eucharistiefeier

Mittwoch, 2. Oktober

07.30 Uhr Dettingen Schüलगottesdienst
07.45 Uhr Litzelstetten Schüलगottesdienst
08.00 Uhr Dingelsdorf Schüलगottesdienst - ökumenisch
18.30 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier

Donnerstag, 3. Oktober

Litzelstetten **keine** Eucharistiefeier

Freitag, 4. Oktober

08.30 Uhr Litzelstetten Morgengebet (Laudes)
18.30 Uhr Wallhausen Eucharistiefeier

Samstag, 5. Oktober

11.00 Uhr Dettingen Taufe von Lea Neidhart

Sonntag, 6. Oktober

09.30 Uhr Dettingen Eucharistiefeier zum Erntedankfest
11.00 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier zum Erntedankfest
11.00 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier zum Erntedankfest (Familiengottesdienst)
12.30 Uhr Mainau ökumenischer Wortgottesdienst
18.00 Uhr Dingelsdorf Friedensgebet

Den **Rosenkranz** beten wir täglich um 18.00 Uhr

Wie Sie uns erreichen können

Pfarrer Nagel (Tel.: 015253893982 oder 07531-6924966), Pfarrer Florian (Tel.: 07533-9361252)
Gemeindereferent Herr Langkau (Tel.: 07533 949 369) thomas.langkau@bodanrueckgemeinden.de

Sprechstunde von Pfarrer Nagel in Litzelstetten:

Donnerstag von 17.00 Uhr – 18.00 Uhr nach Terminabsprache im Pfarrbüro.

Pfarrbüro Dingelsdorf Öffnungszeiten:

Montag 16.00 – 18.30 Uhr

Zentralbüro Litzelstetten Öffnungszeiten:

Montag 9.30 – 11.30 Uhr
Dienstag 9.30 – 11.30 Uhr
Donnerstag 9.30 – 11.30 Uhr und 16.00 – 18.30 Uhr
Freitag 9.30 – 11.30 Uhr

Außerhalb dieser Zeiten können Sie gerne eine Nachricht auf dem Anrufbeantworter hinterlassen. Wir rufen Sie dann baldmöglichst zurück.
Das Pfarrbüro Litzelstetten ist am Freitag, 4. Oktober geschlossen.

KIRCHLICHE NACHRICHTEN



KATHOLISCHE KIRCHENGEMEINDE

ST. NIKOLAUS

Dingelsdorf, Nikolausweg 2
Pfarrbüro: Tel. 07533 / 5567



Zentralbüro Litzelstetten: Tel. 07531 / 44171

E-Mail: pfarrbuero.peterupaul@bodanrueckgemeinden.de
www.bodanrueckgemeinden.de

Gottesdienste in den Konstanzer Bodanrückgemeinden vom 26. September bis 6. Oktober

Donnerstag, 26. September

18.30 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier

Erntedank

Am Sonntag, den **6. Oktober 2024** feiern wir in St. Nikolaus um **11 Uhr** das **Erntedankfest**.

Wir danken für die reiche Ernte, die auch in diesem Jahr wieder unser Leben sichert; wir danken und beten für alle, die uns mit Lebensmitteln versorgen - in unserem Land, in Europa und in der Welt. Wir danken Gott, dem Schöpfer der Welt.

„**Danken ändert die Perspektive**“, unter diesem Leitwort steht der Gottesdienst.

Der **Erntealtar** wird wieder von der Frauengemeinschaft gestaltet. Alle, die gerne mithelfen möchten, treffen sich am **Samstag, den 5. Oktober um 10.00 Uhr** in der Kirche. Wir freuen uns über Erntegaben (Obst, Gemüse, Kräuter und Blumen), die Sie gerne bis 10 Uhr in die Kirche bringen können.

Ebenso freuen wir uns über **Erntekörbe**, die vor dem Gottesdienst am Sonntag an den Altar gebracht werden, als Zeichen der Dankbarkeit und mit der Bitte um Segen.

Team der kfd Dingelsdorf

**Familiengottesdienst an Erntedank in Litzelstetten**

Am Sonntag, den **6. Oktober 2024 um 11 Uhr** feiern wir in **St. Peter und Paul** in Litzelstettengemeinsam mit den Kindern aus dem Kinderhaus und der Grundschule Litzelstetten einen fröhlichen Familiengottesdienst.

Kinder, Eltern, Großeltern, Tanten und Onkel – alle sind herzlich eingeladen, mit uns diesen Generationen-Gottesdienst im Zeichen des Dankes zu feiern.

Gerne dürfen auch Erntedankkörbe von zuhause zur Segnung mitgebracht werden.

Im Anschluss an den Gottesdienst freuen wir uns bei einem Umtrunk über regen Austausch in unserer Gemeinde.

Kreativabend: Filzzauber

Lass dich begeistern von deiner eigenen Kreativität mit schönen Farben und FORMEN, die du selbst kreierst.

So entstehen wunderschöne Tischsets, Windlichter oder Wichtel. Genieße unter der Anleitung von Bärbel Wagner, Künstlerin und Architektin einen wunderschönen Abend. Wann und Wo: Mittwoch, 16.10.24 um 19.15 h im Pfarrheim St. Nikolaus Dingelsdorf

Materialkosten ab 10€, je nach Größe des Gegenstandes

Damit wir besser planen können, bitte anmelden bei christine.kaschura@t-online.de oder 07531 921 9158

Team der kfd Dingelsdorf

**Werbefrei**

Wenn bei einem Geschäft das Ladenschild abgeschraubt wird, ist das normalerweise kein gutes Zeichen. Aber Sie müssen sich keine Sorgen um uns machen – ganz im Gegenteil! Nachdem wir vor zwei Jahren mit der Modernisierung im Innenraum begonnen hatten und Fußboden, Regale, Wände und Licht erneuert hatten, geht es nun mit der Außenfassade weiter. Der Weltladen bekommt nicht nur einen neuen Anstrich, sondern wird auch durch weitere Elemente ein attraktiveres Erscheinungsbild bekommen. Seien Sie gespannt! Wir haben weiterhin regulär geöffnet - auch wenn vorübergehend kein Ladenschild mehr am Weltladen hängt, finden Sie uns an gewohnter Stelle und mit dem bewährten Angebot.

Zusätzlich finden Sie uns am Samstag 28. September ab 13 Uhr auch beim Open Air Nachhaltigkeitsfest im Stadtgarten in Konstanz. Neben unserem Stand gibt es dort den Missio Truck mit einer Ausstellung über moderne Sklaverei, das Sternsinger-Mobil, verschiedene Mitmachangebote, ein Puppentheater, Musik und Tanz, eine nachhaltige Tafel und vieles mehr. Kommen Sie gerne vorbei!

WELTLADEN - FAIR HANDELN

Dingelsdorfer Str. 2, 78465 Konstanz-Dettingen

Öffnungszeiten: Montag-Freitag 15-18,30 Uhr, Samstag 9-12,30 Uhr
www.weltladen-dettingen.de

Tel. 0 75 33 / 94 97 55 (Laden), 93 56 55 (Büro), Fax 93 56 58

Träger: Partnerschaft für Eine Welt St.Verena e.V.

Folgen Sie uns auf [instagram.com/weltladen_konstanz_dettingen](https://www.instagram.com/weltladen_konstanz_dettingen)

EVANGELISCHE KIRCHENGEMEINDE

Auferstehungskirche Litzelstetten
Jakobus-Gemeindezentrum Wallhausen

Pfarrerin Octavia v. Roeder
Tel. 0157-58554913

Pfarrbüro Litzelstetten

Holdersteig 25 a, 78465 Konstanz
Telefon: 07531-94420
E-mail: Konstanz-Litzelstetten@kbz.ekiba.de
www.ev-kirche-litzelstetten.de

Bürozeiten:

Dienstag 10:00 – 12:00 Uhr

**Pfarrbüro Wallhausen**

Schwänenweg 14, 78465 Konstanz
Telefon: 07533-7283
E-mail: wallhausen@kbz.ekiba.de
www.ev-dettingen-wallhausen.de

Bürozeiten:

Dienstag 9:00 – 11:30 Uhr

Donnerstag 9:00 – 11:30 Uhr

**18. Sonntag nach Trinitatis**

Dies Gebot haben wir von ihm, dass, wer Gott liebt, dass der auch seinen Bruder liebt.

1. Johannes 4,21

Gottesdienste und Veranstaltungen**Donnerstag, 26. September**

19:30 Uhr **Konfirmandenelternabend** im Jakobus-Gemeindezentrum

Freitag, 27. September

15:00 Uhr **Kinderchorprobe** in Litzelstetten
18:30 Uhr **Suomikuoro-Probe** in der Auferstehungskirche

Samstag, 28. September

19:00 Uhr **Wohnzimmerkirche** in der Auferstehungskirche

Sonntag, 29. September

10:15 Uhr **Kindergottesdienst** in Litzelstetten

Montag, 30. September

19:45 Uhr **Kirchenchorprobe** in Litzelstetten

Dienstag, 01. Oktober

20:00 Uhr **Posaunenchorprobe** in Allensbach

Mittwoch, 02. Oktober

08:00 Uhr **Morgenlob** im Strandbad Wallhausen
10:00 Uhr **Koala-Treff** im Gemeindesaal der Auferstehungskirche
16:00 Uhr **Konfirmandenunterricht** im Jakobus-Gemeindezentrum Wallhausen
19:30 Uhr **Quiltkreis** im Gemeindesaal der Auferstehungskirche

Freitag, 04. Oktober

15:00 Uhr **Kinderchorprobe** in Litzelstetten
18:00 Uhr **Gospelchor-Probe** in der Auferstehungskirche

Sonntag, 06. Oktober

10:15 Uhr **Erntedank-Gottesdienst** in Wallhausen zum **Gemeindefest** mit Konfirmandenvorstellung; geleitet von Octavia von Roeder
12:30 Uhr **Gottesdienst** auf der Mainau mit Sebastian Wolf

Herzliche Einladung zur 3. Litzelstetter
WOHNZIMMERKIRCHE



ZEIT

Samstag, 28. September 2024, 19 Uhr
Ev. Kirche Litzelstetten

Ein Gottesdienst ohne Predigt, ohne Orgel, ohne in Reihen gestellte Stühle - dafür mit Raum zum Gespräch und einem guten Glas Wein. Mit Austausch über Gott und die Zeit und die Welt, mit Live Musik von mixtape unplugged und BeHarmony und großen Fragen. Wir freuen uns auf dich!



BeHarmony



Esther Schrott, Pfarrerin Octavia v. Roeder, Sandra Gräfin Bernadotte



Mixtape unplugged

WAS SONST NOCH INTERESSIERT



Mini-Handball

Wir möchten gerne mit einer neuen Mini-Handball-Gruppe starten.

Dafür suchen wir ballbegeisterte Kinder (Jg. 2018/19), sowie einen Betreuer, der zusammen mit unserer FSJlerin unsere Minis trainiert. (Gerne ein Elternteil, Handballerfahrung ist nicht zwingend notwendig).

Das Training findet **Donnerstag von 15 – 16 Uhr** in der Sporthalle in Dettingen statt.

Bei Interesse oder Fragen bitte melden unter: sabine@sportwiss.de



**Narrenzunft Moorschat
Dettingen-Wallhausen e.V.**



14. Äpfelfest



ab 11 Uhr im Pfarrgarten
bei Schlechtwetter im Pfarrheim

**Donnerstag,
03. Oktober 2024**

- 🍏 zünftiger **Frühschoppen** mit Musik
- 🍏 deftiges **Mittagessen** u.a. **g'sottene Herdepfel**
- 🍏 **Kaffee** und unsere beliebten **Zwiebelkuchen**
- 🍏 dazwischen: Mottobekanntgabe Fasnet 2025

Mostpressen wie zu Omas Zeiten:
Vom Apfel bis zum Most
heimische **Äpfel**, handgepflückt
muskelbetriebene **Holzpresse**
historischer **Herdepfeldämpfer**
frischer **Zwiebelkuchen**



Apfel-Spezialitäten
Apfelkühle
Apfelkuchen
Most

Wir freuen uns auf alle Äpfel-, Herdepfel und Feschtleiebhaber

www.moorschat.de

Der Narrenrat

DIE EV. KIRCHENGEMEINDE LÄDT EIN ZU

**Erntedank
Gottesdienst
& Gemeindefest**

Sonntag, 6.10.2024, 10.15 Uhr

FAMILIENGOTTESDIENST

MIT KONFI VORSTELLUNG

ANSCHLIESSEND

GEMEINSAMES MITTAGESSEN & FEIERN

JAKOBUS GEMEINDEZENTRUM

WALLHAUSEN



Ende des redaktionellen Teils

PRIMO-RÄTSELPASS



SILBENRÄTSEL

Aus den Silben **ah - an - ap - be - chen - da - del - dro - ein - einst - ell - ent - fen - fest - fi - ge - ge - gie - hae - hand - hend - hin - ho - kel - korb - lands - lang - len - lich - lung - mal - mals - mann - me - mu - mung - mung - na - nach - nach - nach - net - nor - of - ord - pe - phar - schrift - schwem - stau - ste - stel - stra - strah - stuhl - such - te - tigt - tit - ueber - um - wael - wicht - wo - zi - zie - zung** sind 22 Wörter zu bilden, deren sechste und neunte Buchstaben, jeweils von unten nach oben gelesen, ein Zitat von Mascha Kaléko ergeben.

1. von längerer Dauer

2. lecker, delikat

3. Anzeige zur Arbeitssuche

4. leichtes Möbelstück

5. amtlich

6. ein Sternbild

7. verzagt

8. früher, ehemdem

9. Heimatgenosse

10. hinterher

11. eindeutig klar

12. Naturkatastrophe

13. Stammsitz der Stauer: Burg ...

14. weniger bedeutsam

15. Handarbeitsutensil

16. Veränderung

17. Höhensonne

18. planmäßiges Vorgehen

19. Imitation

20. Manuskript

21. Heilmittelherstellung

22. ein Körpermaß

Lösung: 1. wochenlang, 2. appetitlich, 3. Stellenjenseuch, 4. Korbstuhl, 5. offiziell, 6. Andromeda, 7. entmündigt, 8. einstmals, 9. Landsmann, 10. nachhinein, 11. feststehend, 12. Ueberschwemmung, 13. Höhenstufen, 14. nachgeordnet, 15. Haekelnadel, 16. Umwälzung, 17. Bestrahlung, 18. Strategie, 19. Nachahmung, 20. Handschrift, 21. Pharmazie, 22. Normalgewicht – „Lache! Alles stimmt mit ein, Weine – und du weinst allein.“

DEIKE PRESS



seit 1995

Wir erledigen für Sie sämtliche gärtnerische Arbeiten.
Gartenpflege - Neu- u. Umgestaltungen

Verkaufe schönes Wohnmobil.
Bilder unter: www.mink-gaerten.de

Büro Info: Tel. 07771 / 87 67 87 • Mobil 0163 / 3 43 47 89
E-Mail: info@mink-gaerten.de • RADOLZZELL - Ziegelei

WIR SUCHEN DICH!

Du bist mindestens 13 Jahre alt und möchtest dir etwas dazuverdienen?
Dann starte jetzt durch als Zusteller (m/w/d) für Wochenzeitungen & Prospekte in Dingelsdorf rund um Zur Halde, Bohlstr. oder Fließhornstr.

Bewirb dich: www.sk-logistik-jobs.de/schueler-in/

Bei Fragen: 0800 / 999 5 666

Auch als
Ferien-
job!

psg Presse- und Verteilservice Baden-Württemberg GmbH

Ich weibl. 69 Jahre suche eine 2- bis 3-Zimmer-Wohnung.

Tageslichtbad mit Dusche, Waschmaschinenanschluss, Balkon und Garage/
Stellplatz in Litzelstetten oder näheren Umgebung um näher bei meinen
kleinen Enkeln zu sein. Warmmiete bis 1.300 €.

Über eine positive Rückmeldung per **Mail: Gisela.schmitt55@web.de**
oder **Handy: 0152 22 42 33 92** würde ich mich sehr freuen

2,5-3-Zi.-Whg. gesucht

von junggebliebener Teilzeit-Rentnerin.

Die Firma wird 2025 übergeben, die Sehnsucht nach dem
See ist gross - so möchte ich näher **am SEE** wohnen :-)

Angebot gerne an: Zimmer119@web.de - ich freue mich!

4-Zi.-Wohnung in KN-Dettingen

1. OG, Südbalkon mit Sicht ins Grüne, incl. TG-Stellplatz, zu verkaufen.
Tel. 07735 - 938 603 7

Zurück nach Hause!

Für eine solvente Seniorin, die zur Familie an den
Bodensee möchte, suchen wir eine Wohnung zum Kauf.

Melden Sie sich gerne unverbindlich unter:
cella-ratoldi@century21.de oder 0171 3565740

DRUCKSACHEN GANZ NACH IHREN WÜNSCHEN.

Gerne beraten wir Sie individuell zu Ihrer Anfrage.

☎ 07771 9317-932 ✉ print@primo-stockach.de

www.primo-stockach.de

TATAR VON DER MAKRELE AN APFEL-MEERRETTICH-KOMPOTT MIT HONIGZWIEBELN UND APFEL-KAROTTEN-RADIESCHEN-SALAT

ZUTATEN

FÜR JEWEILS 4 PORTIONEN



TATAR VON DER MAKRELE

4 geräucherte Makrelen-Filetlets, in kleine Würfel geschnitten

1 Bio-Zitrone (davon der Abrieb)

½ Zitrone (davon der Saft)

1 EL frische Kräuter (z. B. Petersilie, Dill)

AUSSERDEM: 1 Ausstechring zum Anrichten

APFEL-MEERRETTICH-KOMPOTT

2 feste Äpfel

½ Bio-Zitrone (davon der Saft)

2 EL Saure Sahne

2 EL Apfelmus

2 EL geriebener Meerrettich

½ TL Honig

Salz, Pfeffer aus der Mühle

HONIGZWIEBELN

4 gr. weiße Zwiebeln

2 EL Butter

4 EL Zucker
2 EL Honig
30 g geriebener Pecorino-Hartkäse

APFEL-KAROTTEN-RADIESCHEN-SALAT

3 gr. knackige Äpfel

2 mittelgroße Karotten (in Stiften)

2 Bund Radieschen, in Scheiben geschnitten

40 g gehackte Walnüsse

4 gr. Salatblätter zum Anrichten

SALATSAUCE

4 EL Himbeeressig

1 TL Senf

1 TL Honig

1 Prise Vanille

1 TL Salz

1 TL Pfeffer

8 EL Öl

1 Prise Zucker

1 EL Gemüsebrühe (instant)

ZUBEREITUNG

TATAR VON DER MAKRELE:

Die Makrelenfilet-Würfelchen in eine Schüssel geben. Abrieb der Zitrone und Zitronensaft dazu und mit den Fischwürfeln vermengen. Gehackte Kräuter ebenfalls in die Schüssel geben und mit dem Fisch vermischen. Nun kalt stellen.

APFEL-MEERRETTICH-KOMPOTT:

Die Äpfel würfeln, mit dem Zitronensaft vermengen. Saure Sahne, Apfelmus, Meerrettich und Honig unterheben, gut vermischen. Abschmecken mit Salz und Pfeffer. Apfel-Meerrettich-Kompott kaltstellen. Vor dem Servieren das Makrelen-Tatar mit einem Ausstechring auf der Mitte des Tellers anrichten, Apfel-Meerrettich-Kompott vorsichtig obendrauf geben und den Ring dann bedachtsam entfernen.

HONIGZWIEBELN:

Zwiebeln abziehen und in Spalten schneiden. Die Butter in einem Topf schmelzen. Zwiebeln, Zucker und Honig dazugeben und 20 Min. sanft anbraten. Die warmen Zwiebeln auf dem Rand des Tatar-Tellers anrichten und nur die Zwiebeln (!) mit dem Käse bestreuen.

APFEL-KAROTTEN-RADIESCHEN-SALAT:

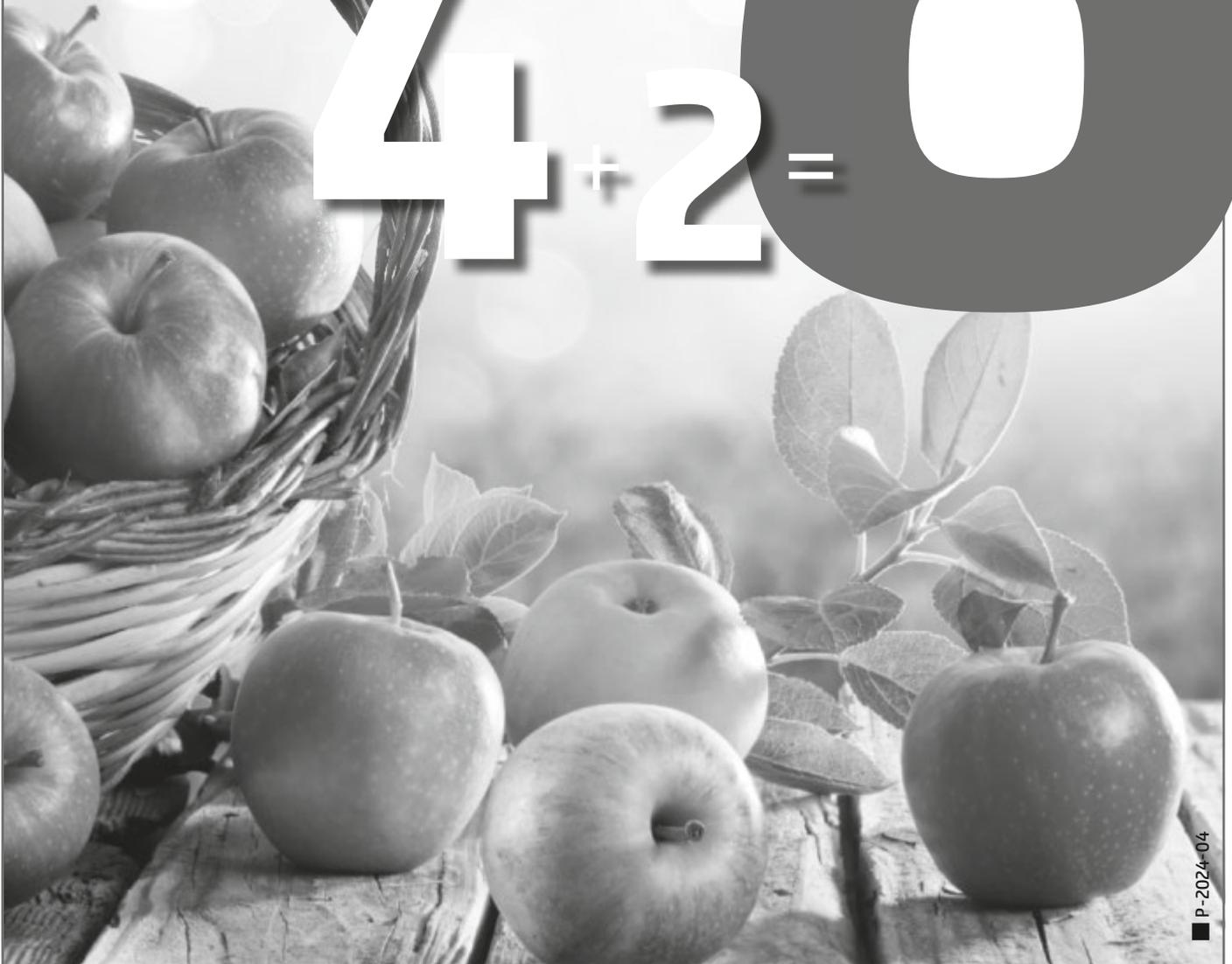
Äpfel vierteln, Kernhaus entfernen und in Würfelchen schneiden. Dann in eine Schüssel geben, Karottenstifte und Radieschenscheiben sowie gehackte Nüsse ebenfalls dazu und alles vorsichtig vermischen. Auf vier Salatblätter je ein Salatblatt legen. Den Salat darauf anrichten. Für die Salatsauce alle Zutaten bis auf das Öl, in den hohen Mixbecher des Mixers geben. Solange mixen, bis sich das Salz komplett aufgelöst ist. Nach und nach Öl dazu und zwischendurch immer wieder mixen. Hat die Salatsauce eine sämige Konsistenz, dann abschmecken. Je nach Vorliebe ggf. Salz und Pfeffer hinzugeben. Die Salatsauce über den angerichteten Salat träufeln. Dazu kann man – herblich gestimmt – Mais-, Kürbis- oder Kartoffelbrot reichen.

TIPPS & TRICKS

Wer Makrelen nicht mag, kann sie in unserem Rezept durch Forellenfilets austauschen. Auch wenn es sich bei der Makrele um einen fetten Meeresfisch handelt (335 kcal/100 g), so ist sie doch sehr gesund und trumpft mit mehrfach ungesättigten OMEGA-3-Fettsäuren, Proteinen & Vitaminen auf. Makrelen vertragen intensive Würzungen. Frische Makrelen im Ganzen oder mit Haut zubereiten. Man kann den Fisch grillen, braten, räuchern, einlegen oder – wie in Asien – frittieren und mit Sojasauce servieren.

**ERGREIFEN SIE
UNSER ANGEBOT!**

4 + 2 = 6



■ P-2024-04

**Der Herbst malt Ihre Welt bunt.
Machen Sie Ihren Herbst zum zweiten Frühling
und auf sich aufmerksam.**

Schalten Sie 6 Anzeigen im Aktionszeitraum
von **KW 37 bis 46 (09.09. bis 15.11.2024)**.
2 davon schenken wir Ihnen.

Es gelten unsere AGB (siehe www.primo-stockach.de) und unsere aktuelle Preisliste für Gewerbetreibende und Werbeagenturen. *Um in den Genuss dieser Aktion zu kommen liefern Sie bitte Ihre Anzeigenvorlage/n (Druckunterlage/n) bis donnerstags, 9 Uhr in der Vorwoche. Ebenfalls bitten wir um die Abbuchungserlaubnis, andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen. Alle bestehenden Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind außer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen zu Ihrem Abschluss gutgeschrieben. Farbzuschläge sind nicht rabattierfähig. Alle Anzeigen müssen innerhalb des Aktionszeitraums erschienen sein.

Bitte Aktionscode P-2024-04 bei der Anzeigenbestellung angeben.

PRIMO
Verlag | Druck | Service

 0 77 71 93 17-11
 0 77 71 93 17-40

 anzeigen@primo-stockach.de
 www.primo-stockach.de



PERSÖNLICHE HILFE UND BEGLEITUNG IM TRAUERFALL

Bestattungen Georg Deggelmann GmbH · 78465 Konstanz-Dingelsdorf
Tag und Nacht persönlich erreichbar: Tel. 075 33/35 74 · www.bestattungen-deggelmann.de



Herbstliches Schlemmen

AUF DER INSEL MAINAU

Tickets und Informationen zu den gastronomischen Events erhalten Sie über den **QR-Code** oder unter www.mainau.de



WICHTIGE INFORMATION



Vorgezogener Anzeigenschluss

KW 40 Tag der Deutschen Einheit

BITTE BEACHTEN! Ihre Anzeige soll in KW 40 erscheinen? Dann buchen Sie einen Tag früher!

Aufgrund vom Tag der Deutschen Einheit, **03. Oktober 2024** ändert sich der Anzeigenschluss wie folgt:

Anzeigenschluss Montag → Freitag in der Vorwoche 9 Uhr

Anzeigenschluss Dienstag → Montag 9 Uhr

Anzeigenschluss Mittwoch → Dienstag 9 Uhr

Bei Kombinationen und Landkreisen muss Ihre Anzeige für KW 40 spätestens am Freitag, 27. September 2024 im Verlag eingehen.



MECHATRONIKER:IN
ODER
INDUSTRIELEKTRONIKER:IN
ODER
SYSTEMELEKTRONIKER:IN
IT-Systemelektroniker auch als Ausbildung ab 2024/25

Tel.: +49 7731 911 322 0
Robert-Bosch-Straße 4 · 78224 Singen
www.meder-commtech.de · talente@meder-commtech.com

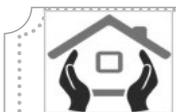
MEDER
CommTech

WIR
SUCHEN
DICH

Wir sind Marktführer in der Region bei der Ausrüstung von Feuerwehren, Polizei und Industriebetrieben mit funktions-technischen Systemen sowie Video- und Intercom-Anlagen.



Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
07771 9317-11 | anzeigen@primo-stockach.de
www.primo-stockach.de



24 STUNDEN PFLEGE
LKR.- KONSTANZ U. HEGAU

CARE-by-SAUTER www.care-by-sauter.com
Tel.07735 9380227 info@care-by-sauter.com

Kaffee-Werkstatt - seit über 30 Jahren
DeLonghi - Saeco - Jura - Melitta
Reparatur/Hol-Service, keine Anfahrtkosten, Gebrauchtgeräte.
Radolfzell, Ben Niesen, Tel. 01 71 - 3 42 82 84

Wir vom Gartenforum gestalten und pflegen Ihren Garten



Dipl.-Ing. (FH) Eva Eisenbarth
Weiherstraße 20
78465 Konstanz-Dettingen
Tel. 07533/9497710
www.gartenforum.com